

## MARKING SCHEME

### GREEK — JUNIOR CERTIFICATE — ORDINARY LEVEL — 2002

1. [50 marks]
- A.** Translate into English. (40)
- |                  |          |   |
|------------------|----------|---|
| Ἡ Ἀφροδίτη ..... | ἔρωτος.  | 6 |
| Ἡσίοδος .....    | ἐγένετο, | 6 |
| καὶ ἐπὶ .....    | ἠνέχθη.  | 7 |
| ἐρῶσα.....       | ἔφερεν.  | 8 |
| καὶ μὴν.....     | κάλλους  | 7 |
| ἔκρινε .....     | ἔνειμεν. | 6 |
- B.** Answer one question. (10)
- (i) 4 + 6
- (ii) Impression ex 10
2. [50 marks]
- A.** Translate into English. (40)
- |                   |            |   |
|-------------------|------------|---|
| Περσεύς .....     | Κηφεύς,    | 9 |
| ἠὔρῃ .....        | κῆτει.     | 8 |
| Κασσιόπεια .....  | ἠὔχθησεν.  | 8 |
| αἱ δ' οὖν .....   | Αἰθιοπίαν. | 8 |
| ἀναγκασθεῖς ..... | κῆτει.     | 7 |
- B.** Answer one question. (10)
- (i) Impression ex 10
- (ii) Impression ex 10
3. Translate into English. [80 marks]
- |               |          |    |
|---------------|----------|----|
| ἡ Ἀθηνᾶ ..... | πόλει.   | 17 |
| εἶπον .....   | ἐξῆλθεν, | 14 |
| ἐπεὶ .....    | πελέκει. | 13 |
| πρὸς δὲ ..... | ἀσπίδα.  | 15 |
| τὸ τῆς .....  | ὄρνις    | 13 |
| ἐπεὶ .....    | Ἀθηνᾶ.   | 8  |
4. Answer any six (6 × 13) + 2. [80 marks]
- (a), (b), (c), (d), (e), (f) 13 each
- (g), (h) 9 + 4 each
5. Translate into Greek. [80 marks]
- Five sentences (5 × 16)
6. Answer one question. [30 marks]
- (a) 10 + 10 + 10
- (b) (8 + 7) + (8 + 7)
7. Answer one question. [30 marks]
- (a) (3 × 4) + 18
- (b) 10 + 10 + 10.

## MARKING SCHEME

### GREEK — JUNIOR CERTIFICATE — HIGHER LEVEL — 2002

- 1. [50 marks]**
- A. Translate into English. (40)**
- |                          |                  |   |
|--------------------------|------------------|---|
| <i>Περσεύς</i> .....     | <i>Κηφεύς,</i>   | 6 |
| <i>ἠϋρὲ</i> .....        | <i>κῆτει.</i>    | 7 |
| <i>Κασσιόπεια</i> .....  | <i>ἠϋχησεν.</i>  | 7 |
| <i>αἰ δ' οὖν</i> .....   | <i>Αἰθιοπίαν</i> | 7 |
| <i>ἀναγκασθεῖς</i> ..... | <i>κῆτει.</i>    | 5 |
| <i>ταύτην</i> .....      | <i>γυναῖκα.</i>  | 8 |
- B. Answer one question. (10)**
- (i) 3 + 7
- (ii) Impression ex 10
- 2. [50 marks]**
- A. Translate into English. (40)**
- |                        |                      |    |
|------------------------|----------------------|----|
| <i>Παρά</i> .....      | <i>πυγμαῆς.</i>      | 8  |
| <i>ἐρωτῶντος</i> ..... | <i>ἔπαθον.</i>       | 7  |
| <i>ἀλλὰ</i> .....      | <i>ἀνεπιστήμονι.</i> | 8  |
| <i>ἀλλ'</i> .....      | <i>ἄλλους.</i>       | 10 |
| <i>εἶτα</i> .....      | <i>οὐδεῖς.</i>       | 7  |
- B. Answer one question. (10)**
- (i) Impression ex 10
- (ii) Impression ex 10
- 3. Translate into English. [80 marks]**
- |                            |                   |    |
|----------------------------|-------------------|----|
| <i>ἔπειτα</i> .....        | <i>ἀξιότατος.</i> | 15 |
| <i>τῶν δέ</i> .....        | <i>Ὀρόντου.</i>   | 11 |
| <i>ὁς ἐπεχείρησε</i> ..... | <i>βασιλέα.</i>   | 4  |
| <i>μέγα δέ</i> .....       | <i>εὖνους.</i>    | 16 |
| <i>ἐπεὶ γὰρ</i> .....      | <i>Ἀριαίου,</i>   | 15 |
| <i>οὗτος δέ</i> .....      | <i>ἄρχων.</i>     | 10 |
| <i>ὡς δέ</i> .....         | <i>στράτευμα.</i> | 9  |
- 4. Answer any six questions (6 x 13) + 2. [80 marks]**
- (a) – (e) 13 each
- (f) & (g) (9 + 4) each
- (h) (4 + 3) + (3 + 3)
- 5. Translate into Greek. [80 marks]**
- Five sentences (5 x 16)
- 6. Answer one question. [30 marks]**
- (a) 10 + 10 + 10
- (b) (8 + 7) + (8 + 7)
- 7. Answer one question. [30 marks]**
- (a) (4 @ 3) + 18
- (b) 10 + 10 + 10